

SZTUKA ZŁOTNICZA

❧ ZEGARMISTRZOWSKA ❧ JUBILERSKA I RYTOWNICZA.

❧ CENTRALNY ORGAN FACHOWY PRZEMYSŁU, HANDLU I RZEMIOSŁA ZŁOTNICZEGO ❧
ZEGARMISTRZOWSKIEGO, JUBILERSKIEGO, RYTOWNICZEGO, BRONZOWNICZEGO I OPTYCZNEGO

1928





CZY TO KLEJNOT DROGOCENNY

CZY PRZĘPIĘKNY ZŁOTY PRZEDMIOT

CZY ZEGAREK PIERWSZORZĘDNY

zawsze one wymagają tej oprawy zewnętrznej

ŁADNEGO FUTERAŁU

które najtaniej i najsolidniej wykonywa pracownia
futrałów do biżuterji i do platerów

WŁAD. PIOTROWSKIEGO

WARSZAWA, ULICA TAMKA Nr. 31, PARTER

P. S. Dostarczamy futerały dla najwytworniejszych magazynów
w stolicy i na prowincji.



ODKURZACZE I FROTTERKI ELEKTRYCZNE

„PROTOS”

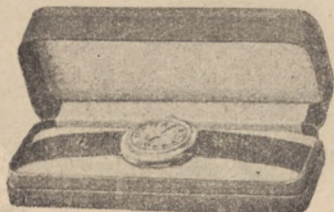
FABRYKAT ZAKŁADÓW SIEMENSA

Warszawa, Nowy-Świat 30, tel. 24-22

Łódź, Piotrkowska 96, tel. 63-11



ŻĄDAJCIE BEZPŁATNYCH POKAZÓW



EGZYSTUJE OD 1901 ROKU

PRACOWNIA FUTERAŁÓW

do złotych i srebrnych wyrobów oraz nakrycia stołowego

J. LEWANDA

WARSZAWA, ULICA GRANICZNA Nr. 7, TELEFON 515-37



238

SZTUKA ZŁOTNICZA

ZEGARMISTRZOWSKA

JUBILERSKA I RYTOWNICZA.

CENTRALNY ORGAN FACHOWY PRZEMYSŁU, HANDLU I RZEMIOSŁA ZŁOTNICZEGO
ZEGARMISTRZOWSKIEGO, JUBILERSKIEGO, RYTOWNICZEGO, BRONZOWNICZEGO I OPTYCZNEGO

Biblioteka Jagiellońska



1002661919

NA PROGU NOWEJ PRZEBUDOWY

W roku przyszłym upłynie lat dwadzieścia od chwili, gdy ukazał się pierwszy zeszyt czasopisma zawodowego „Sztuki Złotniczej”. Borykając się z najrozmaitszymi trudnościami przetrwała ona okres czasu aż do chwili wybuchu wielkiej wojny.

Przerzucając pośólkę kartki tego malutkiego almanachu naszej literatury zawodowej, mimowoli rzucają się w oczy nazwiska tych z pośród nas, którzy już odeszli na zawsze, bądź też szczęśliwszych, którzy dożyli sędziwej starości. Niewielką gromadę naszych twórczych umysłów i talentów życie coraz bardziej rozdzielało w owych czasach. To też czy to w szlifierniach Antwerpji, czy wśród pracowni jubilerskich Paryża, czy wśród grawerów Berlińskich i Lipskich, czy wreszcie wytwórni złotniczych Ameryki i Rosji, spotykało się Polaków, których najrozmaitsze względy zmuszały do opuszczenia matki ojczyzny.

Zaczęły zabić rany, zadane pożądaną wojenną. Zniknęły słupy graniczne dzielące nas od naszych braci z południa i zachodu. Stopniowo organizm państwowości naszej okrzepł na sile. Dzisiaj stanęliśmy wobec unormowania naszego życia gospodarczego, które z dnia na dzień nabiera rumieńców zdrowia i tężeje.

Bylibyśmy pesymistami, gdybyśmy nie chcieli tego zauważyć. Pomijając najbliższe pokrewne nam zawody, co do których nie łatwa wydaje się podobna definicja, to w dziedzinie wytwórczości złotniczej i jubilerskiej opierać możemy swój sąd na ścisłych cyfrach za ostatni rok sprawozdawczy. Otóż Minister-

stwo Przemysłu i Handlu jest już w posiadaniu raportów urzędów probierczych, wydajność których, jeżeli chodzi o cechowanie przedmiotów szlachetnych wzrosła do 2.700.000 znaków. Jeżeli zważymy, że w roku poprzednim zgłosiliśmy do ocechowania tylko 1.500.000 przedmiotów, to ożywienie naszej wytwórczości wzrosło prawie w dwójnasób.

O ile lata poprzednie przynosiły deficyt w istniejących urzędach probierczych, co prowadziło do zwyczaj w opłacie probierczej i eo ipso podrażało produkcję, to rok obecny zamknęły one swoją wydajność poważnym zyskiem. Rzecz prosta, że zysk ten w koleji musi wrócić na potrzeby naszej wytwórczości i w tym kierunku trudno jest odmówić obecnemu rządowi dobrej woli i chęci. W bieżącym miesiącu rząd zakontraktował jednego z wybitniejszych profesorów Akademii Górniczej, który rozpoczął już prace naukowe w kierunku stworzenia wielkiego laboratorium, przeznaczonego na usługi naszej wytwórczości. Wyłania się myśl stworzenia znacznego funduszu, któryby zapoczątkował akcję dogodnego zaopatrywania się w surowce na zasadach spółdzielczych. Najbardziej jednak aktualnym zagadnieniem naszej przebudowy jest kwestja ujednostajnienia ustawodawstwa probierczego.

* * *

Nasze ustawodawstwo probiercze opierając się na systemie prewencyjnym (systemie przymusowego cechowania przez państwo) na terenie ziem b. Kon-

gresówki i Małopolski, oraz na systemie represyjnym (cechowania prywatnego) na ziemiach b. dzielnicy pruskiej, rzecz prosta dla dobra rozwoju naszej wytwórczości musi być najkrótszą drogą ujednolajnienie. Istnienie dwóch krańcowo sprzecznych ze sobą systemów prawodawczych na ciele jednego i tego samego organizmu gospodarczego jest nie do pomyślenia w dalszych warunkach rozwojowych. Zagadnienie tej reformy zaprzęta umysły nie tylko naszych czynników rządowych, a jest również przedmiotem ożywionej dyskusji w naszych sferach. Najbardziej żywotne organizacyjnie nasze stowarzyszenia zawodowe Wielkopolski trzymają prym w całej tej akcji. Im właśnie należy przypisać inicjatywę i dążenia systemu represyjnego, w atmosferze którego oni się wychowywali w ostatnim stuleciu. Czy system ten jest dobry w znaczeniu metodycznym jako przyczynek do rozwoju przemysłu złotniczego i jubilerskiego? Nie wątpiwie tak — o ile ogarniemy okiem całokształt na przykład przemysłu niemieckiego, który w ostatnich dziesiątkach lat wzrósł do znaczenia przemysłu światowego. Musimy coprawda dodać, że rozwijał się on drogą umiejętnej polityki gospodarczej przedwojennych Niemiec, czego najlepszym dowodem jest zeszkodowanie tej dziedziny przemysłu w pewnych zgóry określonych ośrodkach, które dzisiaj pod względem wytwórczości złotniczej, upodobniły się do naszych na przykład ośrodków przemysłu włókienniczego.

Zachodzi zatem konieczność rozważenia problemu, czy system ten posiada wszelkie warunki zastosowania go do naszych potrzeb dzisiejszych i jutrzejszych. O ile będziemy go rozważać jako zagadnienie interesujące nie tylko ogół złotników polskich, to opinia I Międzynarodowego Kongresu Złotników, który się odbył 19 kwietnia 1926 r. w Amsterdamie przechyliła się właśnie na jego korzyść. Jeżeli chodzi o opinię natomiast naszej rodzimej wytwórczości, to jak wynika z materiałów ostatniego Zjazdu w Poznaniu, na którym poza przedstawicielami Wielkopolski było szereg poważniejszych przedstawicieli stolicy oraz pomniejszych miast b. Kongresówki uzgodniono ostateczną redakcję projektu i memoriału, przeciwstawiającego się zamierzeniom rządowym. Czy jednak uzgodniono go należycie, to w odpowiedzi nasunęlibyśmy się na szereg wątpliwości. Trudno jest dociekać obecnie winy tej lub innej strony, faktem niezaprzeczonym jednak jest, że na warsztacie prac

rządowych, opinie ze strony zainteresowanych sfer wpływają niejednolite, co oczywiście podważa wspomnianą inicjatywę i uchwałę.

Już w krótkim czasie po zakończeniu obrad w Poznaniu próbowano uzgodnić wytyczne całej akcji z przedstawicielami drobnej wytwórczości żydowskiej, skupiającej się około osoby prezesa Rutszeina, i wówczas już zarysowała się poważna różnica w poglądach obu stron. Opinia tych „drobnych” przechyliła się na korzyść t. zw. systemu fakultatywnego, (dowolnego) będącego projektem rządowym, umożliwiającym wytwórcom cechowanie dowolne, bądź w urzędzie probierczym, bądź też u siebie. Nieustępliwość stron pozostawiała sprawę akcji na martwym punkcie, tem bardziej, że uwaga czynników rządowych pochłonięta była całkowicie tworzeniem ustawodawstwa przemysłowego.

Dzisiaj gdy sprawa ta staje się znowu aktualną w sferach rządowych, rozbieżność opinii zarysowuje się coraz bardziej. Jak nas poinformował p. naczelnik Hauszyl, opinia na przykład sfer rzemieślniczych i cechowych Krakowa, wypowiedziała się podczas jego ostatniej podróży na specjalnej konferencji w sposób wyraźny za systemem przewencyjnym.

Wśród nacisków z tej lub innej strony, ciekawym objawem braku jednolitości zapatrywań, jest memoriał grona zawodowego związku rzemieślników (Fingerhut, Tenenbaum, Alland, Semiatycz i inni). Wbrew zwartości, jaką cechuje naogół organizacje zawodowe żydowskie, grupa ta rozwinęła nawet pewną akcję separatystyczną, wręcz przeciwną akcji swego pełnomocnika Rutszeina i Szajera, którzy raczej popierali system kompromisowy. Memoriał zatem domaga się zachowania systemu przewencyjnego.

Pozostawiając ocenę dalszych wypadków do omówienia w najbliższym numerze, gdyż sprawa ta nabierze wówczas pewnych kształtów konkretnych, z drugiej znów strony redakcja spodziewa się licznych dowodów opinii ze strony najdrobniejszych nawet wytwórców, co umożliwi jej odpowiednie krytyczne ustosunkowanie się.

Jakakolwiek jednak nie nastąpiłaby reforma w tym kierunku, już dzisiaj domagamy się w interesie naszej wytwórczości całkowitej przebudowy czynników wykonawczo-probierczych, struktura, których musi przede wszystkim odpowiadać tętnu naszej produkcji i naginać się wyłącznie do jej potrzeb.





Złotnictwo sięga najdawniejszych czasów. Sławne były wyroby złote Greków, Fenicjan, Persów. Egipcjanie mieli we zwyczaju wyznaczać obeliski i tarcze słoneczne na świątyniach. Do najslawniejszych dzieł złotnictwa w starożytności należą Athene Parthenos i Zeus Olimpijski ze złota i kości słoniowej roboty Fidjasza. W Europie najstarszy kielich sięgający jeszcze VIII wieku znajduje się w skarbcu w Kremsmünster. Najslawniejsi artyści włoscy z epoki renesansu trudnili się za młodu także złotnictwem, mianowicie: Brunellesco, Ghiberti, Della Robbia, Verocchio, Ghirlandajo, Botticelli, Andrea del Sarto, Donatello, wreszcie sam Rafael dostarczał niekiedy rysunków do wyrobów złotych. We Florencji Antonio Pallajulo był sławnym złotnikiem XV wieku i dawał rysunki na hafty do dalmatyk. Benvenuto Cellini sam złotnik doskonały, opisuje w swym sławnym dziele o złotnikach i o sposobach używanych w złotnictwie, o nielowaniu, oprawianiu drogich kamieni, odlewach posągów z kruszcu, o wyrobach filigranowych.

W Polsce, już w 1190 roku wyrabiał złotnicze przedmioty niejaki braciszek zakonny Konrad z Kalisza. W kolegjacie

tamecznej znajduje się patyna srebrna wyślaczana, przypisywana temu Konradowi.

W Krakowie i w Płocku widzimy już złotników z XIV wieku. Ówczesny złotnik był w całym znaczeniu słowa artystą — rysował, wyrzynał, rytował, odlewał, wysadzał drogiemi kamieniami. Do najdawniejszych zabytków złotnictwa w Polsce zaliczyć należy 2 kielichy Dąbrówki z patyną w Trzemesznie, czarę obrządkową w kształcie kielicha w katedrze Płockiej, kielich Kazimierza Wielkiego w Trzemesznie, kielich tegoż króla w Stobnicy, posąg ukrzyżowanego Chrystusa znajdujący się w ołtarzu katedry krakowskiej, relikwiarz Płocki z popiersiem św. Zygmunta, głowę srebrną Marji Magdaleny ze Stobnicy, relikwiarz srebrny pozłacany gotycki w katedrze Krakowskiej, ofiarowany przez Zofję księżniczkę Kijowską.

Najstarsze księgi Krakowskie przechowały nam nazwiska kilkunastu złotników krakowskich z XIV wieku. Są to Hanusz Ilkusz, Rolle, Hanusz Sax, Arnold, Marcin Czech, Mikołaj Kławs, Hans Dürer, brat sławnego malarza Albrechta Dürera. Wyrabiali wówczas złotnicy krakowscy wazy, dzbany, gąsiory, roztruchany, rogi. Królowie czynili dostojnym osobom upominki. Jagiełło posłał w 1411 roku papieżowi Janowi XXIII pyszne dary z czar złotych i roztruchanów, W starych zapiskach Kromera, Reja i innych znajdujemy, że kobiety polskie nosiły wówczas gamaje (czyli medaliony) manele (czyli bransolety), zapinki, zauszniace, naramienniki, diademy, bukiety, fontaje. Mężczyźni zaś nosili zapy, egrefy, kity, a mieli też rzędy na konie wysadzone drogiemi kamieniami, karabele, rękojeście i pochwy do szabel. Zresztą, jak Rej świadczy, nawet posadzki mieliśmy podówczas z blach srebrnych zdobionych kamiami i mozaiką.

Szczególnie kwitło złotnictwo w Krakowie w XVI wieku, był tu wtedy sławny Grzegorz Prybyłło. Wincenty Pechler, Antoni Paczoska i wielu innych.

We Lwowie już za Kazimierza Wielkiego mieli złotnicy swoją basztę do



Staropolskie srebra
Wazy i urny roboty szeregu warszawskich złotników
z ubiegłych stuleci

obrony. Zimorowicz wspomina o złotniku Leonardzie, a zaś w zapiskach Józefowicza znajdujemy nazwisko złotnika Lwowskiego Grünwalda.



Dzban srebrny gdański

W siedemnastym wieku szczególnie złotnictwo Lwowskie nabiera szczególnego rozgłosu. Pamiątki o tych wyrobach mamy rozsiane po kościołach Lwowskich, muzeach i zbiorach prywatnych.

W wielkim poszanowaniu byli też złotnicy Gdańscy. W 1410 roku biskup Jan Kropidło zamówił u gdańskich złotników Jakuba i Oswalda srebrne kielichy i monstrancje. Wśród złotników gdańskich widzimy imiona Markusa, Heinricha, Scherera, Ulricha, Tydemana, Plastewicka, Gryfenbercha, Frankego i wielu innych. Srebrna trumna w Katedrze Krakowskiej z relikwiami Stanisława Szczepanowskiego, jest roboty gdańskiej złotnika Piotra van Kenena. Również gdańskiego wyrobu jest taca srebrna z wizerunkiem Jana III i Marysienki, znajdująca się w zbiorach wilanowskich. Tacę tę nabył swego czasu August Potocki po malarzu Aleksandrze Orłowskim. Tamże mamy szereg puharów i kielichów gdań-

skich. W Warszawie już w 1506 r. mamy złotnika Jana Mnicha, potem Wacława Grotkana, Jana Dynglingera, Wina, Hildebrandta, Lilpopa, Neubaera, Plewińskiego, Sienickiego, Schwartz, Malcza, Wiedigera. Sławne wyroby Dynglingera widzimy w Dreźnie, gdyż tam go powołał z Warszawy August II. Również w wytwórni Wina robiono śliczne szarfy srebrne i złote, taśmy, lamy, materje lite i siatki na konie.

Złotnictwo kwitło również we Wrocławiu, a szczególnie w Poznaniu. Tu mamy Polaków złotników Jana Kozmowskiego, Bartłomieja Żołnę, Wojciecha Darmopychę, Marcina Węgrzyna, Marcina Gębickiego, Stanisława Mazura, wreszcie Erazma Kamyna.

Dalej wspomnieć należy o fabryce złotniczej założonej w XVIII wieku w Grodnie przez Antoniego Tyzenhauza. Stąd pochodzą czary srebrne i dzbany, obecnie nader rzadkie, a mające rysunek już wczesnoempirowy, oraz materje lite i pasy kontuszowe.

Jeszcze istniały wytwórnie złotnicze w Kurowicach, Opatowie i Nowym Sączu, gdzie pracował niejaki złotnik Jarosz. W VIII wieku w Kobylinie widzimy Teodora Donepa. Byli też złotnicy w Gostyniu, Sochaczewie, Wieluniu, Wilnie, Płońsku, Wyszogrodzie, Lachowiczach.

Z pism Ambrożego Grabowskiego, Niemcewicza, Rastawieckiego — widzimy, że złotnictwo w Polsce było w szczególnem poszanowaniu. Królowie również z upodobaniem uprawiali ten kunszt. Zygmunt Stary miał pono wykonać własnoręcznie monstrancję i krucyfiks, znajdujące się w skarbcu kościoła Częstochowskiego. Król Zygmunt III nie tylko był złotnikiem, ale również tokarzem. U Reformatów w Warszawie znajduje się puszka srebrna na komunię, gdzie mamy u spodu wyryty napis:

„Sigismundus III Rex Poloniae propriu manu fabricavit”. Roboty Zygmunta III istniały w katedrze Warszawskiej, katedrze Krakowskiej, w Orszy u Jezuitów oraz w Lorecie we Włoszech, gdzie się znajduje lampa szczerozłota roboty Zygmunta Wazy.

Jest stara legenda, zresztą w kronice Galla i Mateusza potwierdzona, że Leszek I król polski także był złotnikiem. Gdy wojnę srogą z Aleksandrem prowadził, było mu ciężko bardzo. Wtedy wpadł na pomysł ciekawy. Kazał porobić z kory hełmy, szyszaki, pancerze, karaceny, pawęże, nagolenniki, tarcze, kopje — takowe wszystkie wyzłocić i wysrebrzyć. Wtedy te zbroje z kory postawił na górze, by udawały rycerzy i tem obalamucili Aleksandra. Zwyciężyli to mu przyniosło sławę i koronę polską.

Dawne magnackie rody w Polsce posiadały wielką ilość naczyń ze srebra i złota. Tenczyńscy, Fir-



Srebra staropolskie roboty warszawskiej

leje, Kmitowie, Górkowie, Myszkowscy, Zebrzydowscy, Ostrogscy, Potoccy mieli ogromne bogactwa w wyrobach złotych. Dość

wspomnieć o srebrnej fontannie w pałacu Marcina Kazanowskiego w Warszawie. Wokoło fontanny



Relikwiarz srebrny gdański

szczerozłote nalewki, konwie, roztruchany, czary. Ze srebrnej paszczy fontanny biło wino i małmazja na kilka łokci wysokości. Jeszcze w Nieświeżu Radziwiłłowskim dwanaście postaci apostołów ze szczerego złota wykutych. Tu też stoły i meble całkowicie wykonane ze srebra, a pod ścianami na blachach srebrnych puchary, przypominające kształtami olgierdowskie czary.

Piszący te słowa pamięta dobrze szczerozłote zastawy w komnacie stołowej w Korzystyszowie u Olizarów na Wołyniu.

Ileż to dawnych naczyń złotych i srebrnych, lub wotów z czasów Jagiellonów i Wazów zniszczono,

zabrano przez nieprzyjaciół lub przetopiono, gdy kościoły nieraz zmuszone były wydać naczynia drogie na potrzeby krajowi.

Nadmienić jeszcze należy o znakach, jakie widzimy na wyrobach złotniczych dla odróżnienia miejscowości lub artysty.

Augsburskie wyroby mają szyszkę lub dwa cepy na krzyż. Norymberskie mają pół orła i pasy ukośne. Berlińskie— signum „Ulrius” lub niedźwiedzia wspinającego się. Francuskie wyroby mają lilje lub dwie gałęzie wawrzynowe. Angielskie mają głowę lwia bo-



Dzhan srebrny z przykrywą roboty gdańskiej

kiem obróconą. Rosyjskie, właściwie Petersburgskie, kotwicę.

Polskie znaki są takie:



Czara srebrna grodzieńska

Krakowskie wyroby mają literę E, Lwowskie wyroby literę D, Gdańskie wyroby—dwa krzyże pod koroną t. j. herb miasta Gdańska, Toruńskie wyroby mają literę T z gwiazdką, Wrocławskie mają literę W i głowę św. Jana. Jeszcze wyroby Ruskie mają św. Jerzego i rok, a wyroby Rygskie mają dwa klucze pod krzyżem.

Ustawa cechowa złotnicza wymagała, by każdy złotnik bił swoje signum na wyrobie. Tak było jeszcze w 1534 roku.

Takie są dzieje złotnictwa ozdobnego w Polsce. Był ten kunszt szeroko rozwinięty i świecił o wysokiej kulturze artystycznej

Tylko tym czytelnikom przesłany zostanie numer następny, którzy w międzyczasie opłacą prenumeratę. Nie narażajcie wydawnictwa na straty, o ile nie interesują Was nasze zagadnienia zawodowe, sprawy Waszego bytu i przyszłości. Napiszcie aby wysyłkę wisma wstrzymać.

ADMINISTRACJA

P. K. O. 16.340

P. K. O. 16.340



MODNA ZASTAWA STOŁU

Podczas, gdy biżuterja, jako ozdoba ludzka już w najodleglejszych czasach zaprzętała uwagę artysty, to jednak ozdoby stołu stanowią

dzięki różnym ozdobom. Z biegiem stuleci niektóre naczynia wyszły z użycia, a inne weszły na ich miejsce.

W ostatnich latach odnosi się wrażenie jagdyby po długiej epoce zastoju nastąpiło pewne wysubtelnienie zastaw stołowych. Tak jest w istocie i rozwój w tym kierunku bezustannie zwrasta. W ośrodkach kulturalnych, gdzie istnieją liczne muzea, wystawy, szkoły artystyczne, propaganda ilustrowanej prasy, wyjaśniają się trudności i wokół złotników znowóż tworzy się plejada przyjaciół-miłośników, dla których warto jest tworzyć szkice i modele. Z pośród społeczeństwa wyłaniają się liczne jednostki zamożne, wśród których najbardziej kosztowne zastawy znajdują odbiorców. Jubileusze, uroczystości rodzinne, sportowe współzawodnictwa dają impuls do tworzenia prawdziwych arcydzieł złotniczych. Obok architekta, rzeźbiarza i dekoratora staje dzisiaj w równym rzędzie złotnik, który w nowoczesnym urządzeniu wnętrza przystosowuje do całości swoje dzieła, harmonizujące z danym otoczeniem.

Zdawałoby się że ludzie jagdyby odzyskali zdolność radowania się na widok pięknego stołu, ozdobio-

nego naczyniami artystycznie wykonanymi. To jest dumą licznych zamieszkałych domów zagranicą i na tym tle rozwija się ogromne współzawodnictwo.

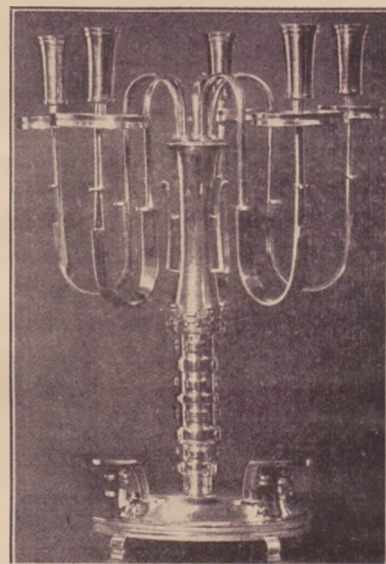
Ten pęd zaczyna pomału przejawiać się już i u nas, pomimo



Świecznik brązowy lekki, projektowany przez jednego z profesorów wiedeńskich

późniejszy okres, chociaż nawet mitologia wspomina już o puharach, kielichach i miednicach.

Dopiero epoka odrodzenia wraz z innymi nowatorstwami przyniosła także wyższą kulturę sprzętów stołowych. Z początku był to przywilej dworów królewskich, później jednak zamożność ogarniała i bogatych mieszczan, którzy na przykład obok domów magnackich stanowili największych odbiorców u Benvenuto Cellini, tego najslawniejszego ze złotników. Kielichy do wina będące w XII-ym stuleciu przedmiotem płodnej twórczości ówczesnych złotników, w Epoce Odrodzenia stają się bogatsze



Świecznik srebrny projektowany przez jednego z profesorów z Phorzheimu

że stopień bogactwa naszego społeczeństwa jest znacznie niższy. Co nieraz zjawiają się u złotników mecenasi sztuki zdobniczej, którzy rozglądają się za takimi zastawami, któreby stanowiły zbiór oryginalnych artystycznych sprzętów i unikatów pod względem pomysłu. Mamy też nadzieję, że w najbliższym czasie szereg nazwisk złotników zasłynie ze swej twórczości.

A więc jest przyszłość dla artystycznego złotnictwa.



Ekspozycja „młodych” na ostatniej wystawie w Berlinie. Wykonane z plateru przez uczniów szkoły przemysłu artystycznego w Charlottenburgu

ADMINISTRACJA
wskazuje czytelnikom
WSZELKIE DOGODNE
ŹRÓDŁA HURTOWNI
I PRODUCENTÓW

OBSADZANIE SZKIEŁEK FANTAZYJNYCH W ZEGARKACH BRANSOLETACH

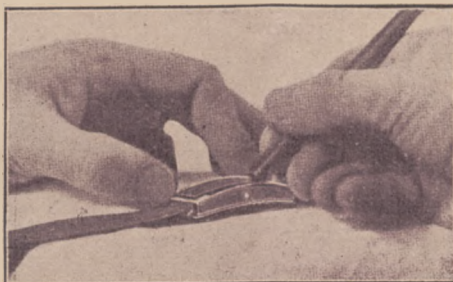
Kłopoty, na które napotykają mniej doświadczeni z pośród zegarmistrzów przy obsadzaniu szkieł skombinowanych, skłania nas do skreślenia kilku słów na ten temat. Chodzi tutaj oczywiście o szkła wykrojone, a nie okrągłe, sposób operowania którymi jest nam aż nadto znany. Otóż na naczelnym miejscu musimy postawić sprawę asortymentu, który musi być możliwie doskonały. Tylko wówczas, gdy dysponujemy dostatecznym wyborem będziemy w stanie należycie obsłużyć klientów i ograniczyć nieużytki do minimum. Musimy przecież wziąć pod uwagę, że dzisiejsza różnorodność zegarków - bransoletek nieustannie się zwiększa. Ostatnia tabela amerykańskich G. S. — szkieł wykazuje już z górą 40 kształtów, a pomimo to, co nieraz trzeba się uciekać do wykrajania poszukiwanych formatów z pośród fasonów nadsyłanych nam w surowym stanie. Cie-



kawy objaw, iż najwięcej trudności przedstawiają nie szkła t. zw. festonowane, lecz najwyklesze napózór z wyglądu, a mianowicie prostokątne do męskich zegarków-bransolet, wygięcie których jest nieraz nieobliczalne, co oczywiście utrudnia dopasowanie i trwałe osadzenie.

Przechodząc w dalszym ciągu do omawiania techniki oprawy przyjmijmy za zasadę, że wśród utensylii nie brak nam będzie przede wszystkim ostrych i mocnych nożyc i dwu pił, wreszcie tnącej igły. Igłą tą rysujemy z gruba szkło, które ma być wprawione, następnie bierzemy nożyce i podług szkicu-wycinamy. Pozostałą pracę wykonamy piłami nadając im stopniowo pożądaną skos. Gdy zbliżamy

się do pożądanego wielkości, należy spróbować osadzić szkło, gdyż byłoby fałszywym krokiem uciekać się na przykład do kitowania lub pomocniczych środków. Szkła muszą się trzymać skutkiem prężenia,



bo inaczej nie jest dobrze. To też na wstępie należy szczegółowo obejrzeć obrączkę do szkła, czy jest dosyć mocna, a pozątem, czy fuga jest dosyć głęboka, aby szkło się należycie trzymało, gdyż z braku tych warunków raczej należy zaniechać roboty.

Podczas gdy dwoma dużymi palcami stawiamy należyty opór, naginamy z wewnątrz szkło pośrodku dwoma palcami wskazującymi nieco do góry, przez co objętość szkła odrobinię się zmniejsza i wprowadzenie jest ułatwione. Gdy szkło nareszcie w $\frac{2}{3}$ lub $\frac{3}{4}$ jest już wciśnięte, czeka nas robotka przysparzająca najwięcej kłopotu; nie należy jednak rozpaczać, gdyż brze-

giem trzonka od młotka wciskamy drogą tarcia w jedną i drugą stronę wystający kawałek szkła w obrączkę, kładąc ją na stół i przytrzymując dużym i wskazującym palcem lewej ręki.

Dodać należy, że każda obrączka musi być uprzednio oczyszczona z brudu, bo o ile zlekceważymy tą uwagę, to trwale dopasowanie szkła jest problematyczne, a robota wyglądać będzie nieakuratną, gdyż szkło wytwarza wokół siebie ciarną obwódkę.

Zdarza się jednak, że przy festonowanych szklach trudno jest uniknąć szparki, wówczas uciekamy się do środków pomocniczych. Najodpowiedniejszym jest dołączany przez fabrykantów G. S. — kit, zwany „G. S. — cementem kryształowym”. Kit ten lekko wciera się w fugę, byle nie skropić szkła, które skutkiem tego osłabia się. Z chwilą jednak gdy się nie uniknie tego, należy wystrzegać się usuwania go suknem lub szczotką,



a tylko małym miechem, który musimy mieć w tych wypadkach pod ręką. Po wyschnięciu zbyteczne lekko usunąć patyczkiem, wystruganym na kształt dłutka.

Zdarza się jednak, gdy zły stan obrączki klienta nie pozwala na wprawienie szkła niełamliwego się i wszelkie perswazyje nie pomagają, wówczas oczywiście jedynym wyjściem jest kit. Po możliwie dokładnym w miarę dobrych chęci dopasowaniu, wyścielamy fugę kitem i wciskamy ją w klamrę, używaną do przytrzymywania białizny. Po kilku godzinach, gdy kit dobrze stwardnieje, szkło będzie się dobrze trzymać, o ile wogóle to będzie możliwe w takich warunkach.

E. Don.

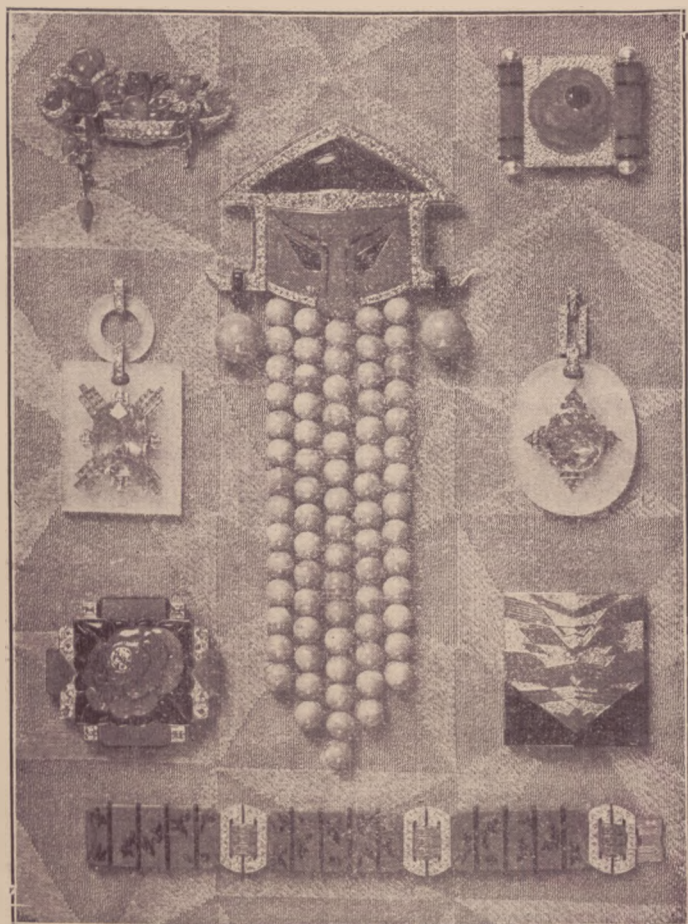


O MODNEJ BIŻU

Wiek obecny jest okresem największego rozpowszechnienia biżuterji. O ile jeszcze przed pięćdziesięciu laty stanowiła ona przynależność klas uprzywilejowanych, to dzisiaj przenika ona, szczególnie na Zachodzie, nawet do osiedli wiejskich, i to tak dalece, że cenne kamienie wypierają powoli fabryczne klejnociki, ozdobione fałszywymi kamieniami. Pewne nagromadzenie bogactw w poszczególnych społeczeństwach prowadzi do szukania lokaty dla zaoszczędzonych kapitałów w kamieniach drogocennych, poziom wartości których jest do pewne-

go stopnia stałym i łatwym do przechowania majątkiem. Pozatem klejnoty naginają się z zadziwiającą elastycznością do wszystkich szczebli bogactwa, poczynając od posiadaczy kolij o wartościach kilkamiljonowych, a kończąc na biżuterji fantazyjnej, w której zasługa twórczości przechodzi dziesięciokrotnie wartość zużytego kruszcu i kamieni. Jak poważne zaufanie, powiedzmy w stosunkach wzajemnych, wywołuje biżuterja w krajach bogatych, gdzie operowanie imitacjami jest niemożliwe z uwagi na rozpowszechnienie drogocennej, świadczy taktyka wielkich przedsiębiorstw utrzymujących międzynarodowych wojażerów dla zbytu tych lub innych swych towarów. Otóż po za warunkiem wytwornego ubierania się przez ajenta, podróżowania w luksusowych pociągach i zatrzymywania się w pierwszorzędnym hotelach oraz odpowiedniego bogatego reprezentowania firmy, oczywiście na koszt tej ostatniej, wymaga się przede wszystkim od ajenta nieprzeciętnego wyglądu zewnętrznego, a po za tem posiadania bogatej biżuterji, która nadaje się najłatwiej do pewnego wyrazu oznaki bogactwa i wyróżnienia socjalnego, co ma ułatwiać nawiązanie stosunków z pewną sferą ludzi.

Przechodząc natomiast do mody, to według wywodów znanego konesera p. Henri Clouzot, jest ona nie mniej zmienna, jak moda ubiorów, podlegająca oczywiście stałej ewolucji, jak tomożna stwierdzić rok rocznie na wystawach na rue de la Paix lub na rue Royale, tego serca Paryża, odkąd rozpoczyna zazwyczaj zwiedzanie stolicy nadsekwąńskiej każda wytworna warszawianka. Pożerając oczyma te przepiękne skarby Golkondy, nie zdają one sobie nigdy sprawy, że to są dzieła licznych artystów, specjalistów jubilerów, zamieszkujących nieraz kręte zaułki dzielnicy łacińskiej, imion których publiczność nigdy nie zna, a którzy tworzą właśnie modę, lub raczej przystosowują biżuterję do rytmu życia współczesnego. Odkąd Paryżanki przystrajają się w materiały miękkie, w lekkie tkaniny, które raczej w całość stanowią jakby niedbały rzut artysty, a nie wysiłek kunsztu krawieckiego, przeznaczenie biżuterji uległo zasadniczej zmianie. Spokojnie spoczywają w safesach wspaniałe djademy, odkąd nasze Ewy poświęciły swoje koafiury. Dzisiaj po za broszami i ozdobami ramion, nosi się tylko klejnoty ozdabiające ciało, jak łańcuchy opadające, kunsztowne naszyjniki, kolje, bransolety, pierścionie i wiszące kolczyki. Wszak blask kamieni szlachetnych przyczynia się do uwydatnienia subtelne-



Na lewo od góry: 1) Broszka-kosz z brylantów, przyozdobiony owocami z szafirów, onyksu, szmaragdów i rubinów (projekt. Mabouss). 2) Wisiorek G. Fouquet na kryształowym tle szafiry i brylanty. 3) Broszka Lacleche'a z nefrytu, onyksu, lapisu i brylantów. W środku: 4) Motyw do sukni, maska z blade-zielonej emalii i onyksu, ozdobionych brylantami w ornamentcie, kulki z zielonego nefrytu (projekt. George Fouquet). Na prawo u góry: 5) Broszka z ametystu, szmaragdu, bursztynu, pereł i brylantów (projekt. Linzerer i Marchak). 6) Pod nią wisiorek z dużym szafirem na tle kryształu (G. Fourget). 7) Broszka Raymonda Templer'a i syna z brylantów w układzie emalii szarej i zielonej. U dołu: 8) Bransoleta Boucheron'a z lapisu inkrustowana emalią, kółka z nefrytu, szafirów i brylantów.

ERJI W PARYŻU

go tonu pięknej kobiecej skóry i czyni ją jeszcze delikatniejszą. Są one niezbędnym uzupełnieniem uroku kobiecości i lśniących dzisiejszych toalet wieczorowych, które w przeciwieństwie do skromnego stroju sportowego są przeładowane przepyszными ozdobami. Przy bliższym rozpoznaniu wpływu mody na twórczość jubilerską Francji, eliminując w dodatku z góry biżuterję imitacyjną, która w ich bilansie handlowym stwarza co prawda bardzo poważną pozycję eksportową, bo przewyższającą z górą sumę stu milionów franków, możnaby w zasadzie podzielić przemysł jubilerski na trzy kategorie. Na czele kroczy oczywiście wytwórczość jubilerska w wielkim stylu, która dla swych potrzeb zużywa tylko kamienie nadzwyczajnej wartości, z góry przeznaczając te skarby—drobiazgi dla głów koronowanych i dla miliardów amerykańskich. Na przeciwnym natomiast końcu należy ulokować biżuterję fantazyjną, którą raczej powinniśmy nazywać artystyczną i która jest wytworem raczej tylko smaku artystycznego, a spożywa kamienie napół drogocenne. Coś pośredniego między temi dwiema stanowi tak zwana „biżuterja z rue de la Paix” (pomyśleć co za arbitralna klasyfikacja, ale jakżeż ją nazwać inaczej), która bierze coś z jednej i drugiej, operując na przykład diamentami z większą swobodą, a kamieniami zwykłymi z większą wspaniałością. Odwrotnie natomiast jest gdy chodzi o stronę modernistyczną i oryginalną. Biżuterja fantazyjna pozwala sobie siłą swego przeznaczenia na większą swobodę, wówczas gdy jubilerstwo „w wielkim stylu”, posługuje się kamieniami, przewyższającymi sto karatów, i przytrzymuje się rysunków quasi klasycznych.

Lecz w ogólnej żywotności przemysłu jubilerskiego ostatnich trzech lat wszystko podlega ewolucji. Nie spostrzega się być może tego na pierwszy rzut oka, lecz przy zestawieniu naprzykład z ozdobami z przed dwudziestu lat wyraźnie się to zarysowuje. Rysunek jest wyraźniejszy, arabeski dokładniej zaakcentowane, masy lepiej zrównoważone. W dzisiejszej biżuterji główny temat umotywowany jest przez duży kamień, który odcina się na liniach głębszych, nieraz koronkowych, tworzących tło.

Symetria i porządek muszą uderzać w klejnotach, pozostawiając rysunek oryginalnym.

Nie zapożycza się już cech od de Collaeret'a lub Babel'a, ani też nie kopiuje się kwiecistych modeli Mossin'a. Przeważa ornament geometryczny, utemperowany elegancją i fantazją.

Odkładając omówienie źródła pierwiastku modernizmu jubilerskiego do numeru następnego (gdzie będzie uzupełnione szeregiem ilustracji) należałoby w zakończeniu podkreślić imiona tych artystów i twórców w (jednej osobie) dzisiejszej francuskiej biżuterji, jak Lalique, Fouquet, Têlenger i inni, którzy od 1900 r. zajmują jak liczbą tak i wartością istotną swych wyrobów dominujące miejsce w jubilerstwie, wywierając potężny wpływ i realny smak publiczności na orientację fabrykantów.

Wł. N.



Na lewo u góry: 1) Wisiorok z koralu i onyksu ozdobiony przez Dusausoy'a jednym 36 karatowym brylantem. 2) Broszka (ptak) z diamentów obramowanych czarną emalją i w kółku otoczony szmaragdami (projekt. Aucoc). W środku: 3) Przypinka skomponowana przez Chaumet'a z brylantu, dżonkila, ametystów i brylantów. 4) Wisiorok G. Fouquet z dużego okazalego szmaragdu osadzonego w onyksie. Na prawo u góry: 5) Wisiorok układu Gerarda Sandoz z onyksu, jaspisu i brylantów osadzony w platynie. 6) Broszka (żółw) Mauhoussin'a z brylantów, szmaragdów i obramowania z onyksu. U dołu: 7) Bransoleta G. Fouquet z zielonego nefrytu otoczona granatową emalją i ozdobiona kamieniami z lapisu.

ZEGARY POLSKIE

Były dawniej zegary słoneczne, wodne i piaskowe. Sławnym był zegar wodny, z którym był połączony przyrząd fletowy, wygrywający co godzina pewną arię. W XIV wieku wyrabiał we Florencji znane zegary budowniczy i rzeźbiarz Brunelleschi. W Polsce najdawniejszym był zegar ciekący, zwany klepsydrą, który przesypywaniem się piasku oznaczał czas. Gabinet archeologiczny uniwersytetu Krakowskiego posiada zegar w formie wieży, brązowy, złożony, z orłem zygmuntofskim i pogonią na przed-

Następnie figurują w Krakowie nazwiska zegarmistrzów Toborskiego i Michała Żebrawskiego.

We Lwowie już w XIV wieku widzimy w najstarszych księgach zegarmistrza i płatnerza Laurentego Hellenbasena. Potem mamy tu zegarmistrza Roberta, następnie Jana Kamińskiego i Antoniego Kamińskiego. W Gdańsku kwitło zegarmistrzostwo w XVII wieku. Zegary wyrobu Gdańskiego zegarmistrza Abrahama Kressinga z pierwszej połowy XVII wieku znane są z dobrego wykonania, są to zegary, stołowe kafilowe. Także mamy tu zegary brązowe stołowe Benjamina Zola.

W Wilanowie przechowywują się dwa zegary lustrzane gdańskiej roboty z XVII wieku. W roku 1741-szym był w Gdańsku zdolnym zegarmistrzem niejaki Böttcher. Również sławny Horeliusz astronom i cyzler, wyrabiał pono zegary. Dawał królowi Janowi III podczas jego bytności w Gdańsku pięknie wyrobiony zegar ścienny prawdopodobnie własnej roboty.

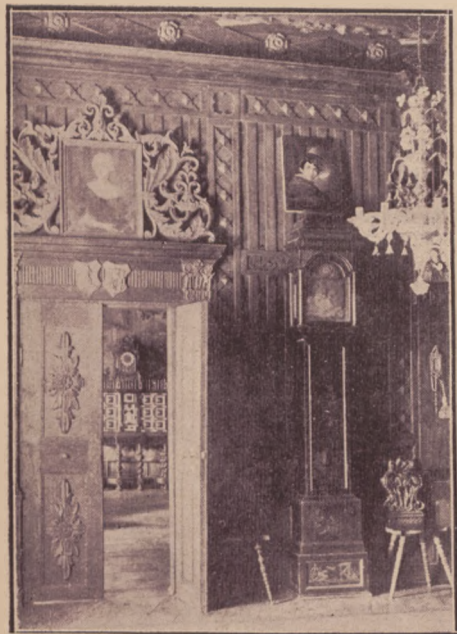
W Wilnie wytwarzał zegary niejaki Jakób Gierke. Istnieje spora ilość zegarów tego artysty. Są rzeźbione i cyzelowane w brzoze. Na wystawie Sobieszcianów w Krakowie w 1883 roku znajdował się zegar stołowy brązowy, złożony, w kształcie czworobocznej wieży z galeryjkami i ko-

pułą. Inne zegary Jakuba Gierkego, mają kształty okrągłe lub sześciokątne i wszystkie są cyzelowane, mając na cyferblacie podpis „Jakób Gierke”. Często z nazwą miejscowości „Wilno”.

W Rózannej koło Grodna, dawniej majątność Paców i Sapiechów, zakonniczy Kartuzi wyrabiali zegary, które do niedawna można było tam widzieć. W Poznaniu przy końcu XVIII wieku był zegarmistrz Masłowski. Należy również wspomnieć o zegarach wyrabianych w początku XVIII wieku w Częstochowie, oraz w Pysz-

drach, gdzie dotychczas znajduje się stary zegar w kościele Franciszkanów, wytworzony przez miejscowego zegarmistrza.

Znamy również u hr. Józefowej Poockiej niezmiernie rzadki zegar brązowy, cyzelowany, z podpisem „Pięza a Zasław”. W Odesie zaś do niedawna istniał zegar bardzo rzadki z podpisem „Józef Kleczewski w Kamińcu Podolskim”. W Gnieźnie w XVII wieku tworzył zegary niejaki Benjamin Zabiello. W Krzemieńcu widzieliśmy zegary wytworzone przez miejscowego zegarmistrza Jana Roxera. Również dość znani zegarmistrzowie i cyzlerzy istnieli cddawna w Bieczu, Jarosławiu, Krośnie, Włodzimierzu, Lublinie, Łowiczu, Łodzi.



Bardzo ciekawy okaz zegara polskiego kurantowego, znajdującego się w majątku Rogów pod Skierniewicami

niej stronie, który według tradycji należeć miał do Zygmunta Augusta. A zaś Zygmunt III darował posłowi Caetano zegar w kształcie świątyni, w środku której wyrobiona była ze srebra procesja, jaką papież odprawia, gdy wchodzi do kościoła św. Piotra. Gdy Ojciec św. daje błogosławieństwo, słychać trąby i strzały armatnie.

Najdawniejsze zegary wyrabiano w Krakowie. Tu przy Grodzkiej ulicy mieszkał na początku XV wieku zegarmistrz Tomasz. Potem znanym tu był Glatz, następnie zakonnik u Dominikanów Michał.



Zegar kurantowy ozdabiający obecnie hall w pałacu Potockich w Warszawie

W Warszawie stare księgi wspominają o jakimś zegarmistrzu Fabianie. Następnie należy wspomnieć o znanym tu zegarmistrzu Andrysie Boleku i Krystianie Karolim. W XVIII wieku wstawili się w Warszawie zegarmistrz artyści Guęgnusi. Mikołaj Guęgnus był rodem z Bawarii i przybył do Warszawy za czasów Augusta III. Osiadł tu we własnym domu przy ulicy św. Jana, naprzeciw bramy zamkowej. Tu mu się urodził syn Franciszek w r. 1740 i ten stał się znakomitym matematykiem i zegarmistrzem. Był nadwornym ar-

tystą króla Stanisława Augusta i podpisywał swe dzieła „François Gugenmus Horloger du Roi”. Były jego zegary bardzo poszukiwane i cenione. Cała Warszawa знаła Gugenmusa, krocącego po mieście w pudrowanej peruce ufryzowanej w długie loki, w pończochach białych jedwabnych i trzewikach z dżemami srebrnymi sprzączkami. Syn Franciszka Gugenmusa, Antoni był również znanym artystą zegarmistrzem. Jego roboty był duży zegar wieżowy w pałacu Kazimierzowskiem na Krakowskim Przedmieściu. Widzimy więc trzy pokolenia Gugenmusów zegarmistrzów. Stanisław August bardzo ich popierał. Mieli swą sławę i renomę również inni zegarmistrzowie Warszawscy. W roku 1751 powstał tu osobny cech zegarmistrzowski. Kto pragnął zostać mistrzem cechu, musiał wykonać własnoręcznie zegarek, bijący kwadrans. Wśród Warszawskich zegarmistrzów figurują Lilpop i Schubert. Następnie

Draganowski, Kratz, Taszyński, Staffel, Adam Różycki. Wreszcie twórcy zegarów wieżowych Zier i Adam Idźkowski.

Szczególnym uznaniem cieszyły się zegarki Warszawskie noszone w miejscu guzików. Stanisław Au-



Zegar polski
roboty wileńskiego zegarmistrza Gierke

gust miał zawsze taki zegarek na klapce od rękawa.

Osobno stoją zegary polskie, co grały pieśni kurantowe. Te były w szafkach ozdobnych lub też w brązowych szkatułkach. Musiały figurować w każdym dworze i przeszły do legendy i pieśni. Piszący pamięta dobrze ów zegar machoniowy w Smiłowiczach u Wańkowiczów pod Mińskiem. Zegar grał cudne kuranty, wygrał swego czasu melodię Stanisława Moniuszki i uwiecznionym został w pieśni „Straszny Dwór”.

Sława zegarmistrzów Polskich szła daleko. Polacy zegarmistrze: Gostkowski, Bandurski i Patek zamieszkali w Genewie i tu zyskali najwyższe uznanie. Antoni Patek założył swą wytwórnię w 1839 r.

W końcu nadmienić jeszcze należy o góralach tatrzańskich, co wyrabiają ciekawe ściennie zegary, w których wszystkie kółka są z drzewa.

Nieczuja.

KULTURA OKNA WYSTAWOWEGO

Okna wystawowe to oczy miasta; chwytają one błyski życia i odrzucają je napowrót. Okna wystawowe są jednocześnie—zwierciadłem duszy miasta: zwierciadłem życia handlowego i potrzeb życiowych jego mieszkańców. Każde więc miasto ukazuje przez swe okna wystawowe odmienne oblicze. Okno wystawowe jubilera zwraca się przede wszystkim do sfer ludności, która reaguje na subtelniejsze wrażenia, nie zaś na krzykliwą, pstrą reklamę. U tego odłamu publiczności należy liczyć się z odruchami delikatniejszej natury, a zwłaszcza uwzględniane winny być jednostki, które ocenić potrafią dowcipne i pełne finezji napisy. Dobrze dobrane sentencje znanych autorów i zrećnie ułożone zdania nie omieszkają wyrzucić należytego wrażenia. Jubiler przede wszystkim pragnie zwrócić na siebie uwagę doбором swego towaru, lecz odpowiednie słowo na odpowiednim miejscu jeszcze nigdy nie zawiodło. W pewnym oknie wystawowym w Paryżu wyłożonym towarom towarzyszył napis tej treści: Elegancja jest wytworem dwóch najpiękniejszych uczuć ludzkich: uczucia taktu i uczucia piękna, napis, który pewno na wrażliwe uosobienie wywarł odpowiednie wrażenia. W jednej księgarni widniał znów napis wzięty od angielskiego pisarza Milтона: „Dobra książka jest substancją umysłu wyższego, starannie zachowana i zabalsamowana, aby go przeżyć mogła”.

Również i naszym panom jubilerom przydałyby się takie małe subtelnie wyczelowane „bonmots” w ładnym wykonaniu na tekturze lub na szkle do wystawienia w oknie, ażeby wzmocnić siłę przyciągającą wystawy. Rzecz oczywista, iż należy się przytem wy-

strzegać komizmu lub literackich lapsusów i sentencji w rodzaju tej, jaką pewien młody poeta dla sklepu pończosznego obmyślił, a mianowicie: Elwira, Irma i Fryda, kobiety à la garçonne noszą tylko pończochy od Knopfa.

Niektóre zdania wielkich poetów nasunąć mogą bogate pomysły; Goethe nazywa perły kroplami deszczu Allaha, które dojrzały w skromnej muszli. O pierścieniach z pieczęciami mówi tenże Goethe, iż są największą mądrością w najciaśniejszym przestworzu, a w innym znów miejscu: „Ceń talizman Carneolę, wierzącym niesie dobrą dołę”.

Przy odrobinie dobrej woli można nawet znaleźć nadające się aforyzmy, jak np. prawdziwy klejnot w niemodnej oprawie podobny jest do pięknej kobiety w niegustownej sukni: i klejnot i kobieta nie potrafią wyzyskać swojej wartości, lub „Brylanty i ludzie cenią się podług ich oszlifowania” albo „Perły oznaczają łzy? Zapewne tylko dla kobiet, które pereł nie posiadają”. Klejnot dla sukni jest tem, czem światło dla obrazu, ostatnim dotknięciem, wykończeniem.

Voltaire mówi: „zbyteczne jest konieczem” i zapewne przytem klejnoty miał na myśli. Ozdabiajcie się, i nastrójcie się na nutę uroczystą. Radość darowania, poprzedza uciecha kupowania. „Szata bez biżuterji to piękno bez gracji”. Tak to odnaleźć można słowa wielkich umysłów lub też stworzyć sentencje nowe, które stanowić będą przynętę i martwym przedmiotom udzielać będą siły przyciągania publiczności, zatrzymywania teje przed oknem wystawowym i zmuszania do oglądania z przyjemnością wystawy jubilerskiej.

JAK OŻYWIĆ SPRZEDAŻ?

Oświetlenie wystawy. — Stolica, a prowincja. — Ambicja radnych. — Wystawa sklepowa, a autopropaganda. — Wielkopolska, a Kongresówka. — Bogaty detalista, to bogaty hurtownik i producent.

I.

Jeżeli chodzi o sklepy jubilerskie, złotnicze i zegarmistrzowskie, w których gros operacji handlowych przypada jednak na miesiące jesienne i zimowe, to oczywiście przy naszym krótkim dniu w tym okresie pierwszorzędną rolę odgrywa kwestja należytego oświetlenia wystawy sklepowej, tembardziej, że naogół nasza publiczność poświęca na te zakupy godziny poobiednie, wolne już od zajęć zawodowych.

Będę mówił w tym wypadku o wystawach, gdyż oświetlenie naszych wewnątrz magazynów jest również bardzo ważną rzeczą, tembardziej więc dla omówienia musi stanowić oddzielny temat.

Otóż nasi zagraniczni koledzy podchodząc do rozwiązania, tej tak błachej na pozór sprawy, bynajmniej nie bagatelizowali jej, a naodwrot eksperymentowali coprawda, lecz z ołówkiem w ręku. Ołówek i stopper jest nieodzownym narzędziem w okresie mody naukowej organizacji pracy, która przenika coraz bardziej w organizacyjne komórki nowoczesnego życia gospodarczego. W pewnych ośrodkach miasta oddawano na pastwę wzroku przewalających się tłumów odpowiednio udekorowane i oświetlone wystawy sklepowe, w głębi których dyskretnie czuwały mózgi ludzkie skrzętnie notując ilości przechodniów z jednej strony, a ilość zatrzymujących się przed wystawą z drugiej strony. Tą prostą, może nieco uciążliwą metodą, dochodzili do konkretnych cyfr. Przy oświetleniu średniem ilość zainteresowanych wystawą wypadła 11%, ogółu przechodniów, przy oświetleniu dobrem suma wzrosła prawie w dwójnasób bo do 21%. Przy badaniu tych materiałów w wielkich domach towarowych o przepysznym wystawach ilość ta zwiększa się w miarę silniejszego oświetlenia, lecz te cyfry przeciętnego kupca-detalistę przestają interesować, gdyż koszt podobnego oświetlenia przekraczałyby jego możliwości obrotowe.

Trzeba jednak zwrócić na wstępie uwagę, że nie sam stopień siły działa dodatnio na przechodnia, a jego umiejętne rozmieszczenie. Czyż mamy mało sklepów w naszej branży w stolicy, gdzie wystawy oświetlone są poprostu nieosłoniętymi nawet żarówkami, które na przechodnia robią tak miłe wrażenie, jak powiedzmy światło reflektora samochodowego działające na nasz wzrok w ciemnej ulicy.

Najbardziej racjonalnym sposobem oświetlenia wystawy jest ten, który technika współczesna stworzyła o specjalnym przeznaczeniu dla potrzeb wystawowych. Kardynalna zasada nowoczesnego oświetlenia prowadzi do tworzenia swego rodzaju reflektora posiadającego właściwości równomiernego podziału światła na danej przestrzeni. Takie lampy należy umieszczać u góry, tuż za szybą wystawową, w ten sposób, aby oko przechodnia chwyciło nie światło, a oświetlenie.

W tym oświetleniu, upodobnionem do dziennego, przedmioty złotnicze, jubilerskie i zegarmistrzowskie ukazują się naszym oczom w normalnem ocienianiu. Tu się również nasuwa uwaga wysnuta oczywiście z doświadczenia, że oko przechodnia zatrzymuje się na przedmiotach, leżących w pierwszym rzędzie za szybą wystawową, to też promienie lamp wiszących u góry winny być skierowane pionowo na dół bez ujemnego wpływu na oświetlenie całości. Jeżeli chodzi o siłę żarówek, to do oświetlania naszych wystaw mniej się nadają wielkie lampy zbiorowe, a raczej kilka mniejszych o konsumpcji każda do 100 wat. Dla całości wystawy nie mniej ważną jest sprawa tylnej części wystawy, która powinna stanowić matową zasłonę względnie tło dekoracyjne, o ile się niechce dopuścić do załamywania się i odbijania światła.

Reasumując te kilka uwag, musimy przyjąć za zasadę: dać oświetlenie dostatecznie jasne, ale nie oślepiające, możliwie najoszczędniej pomyślane, a wreszcie przystosowane do architektonicznej formy wystawy.

Nie wątpię, że ogół naszych kolegów w stolicy oraz w większych miastach poczyni we własnym interesie pewną korzystniejszą przebudowę swych, wystaw, ale w tym wypadku chciałbym być słyszany i na prowincji.

Gdzieniedzie, a specjalnie tam, gdzie chodzi po piętach ruchliwa konkurencja, sklepy nasze zmieniły się do nie poznania. Bardziej przebiegli kupcy w miastach powiatowych potrafili sobie wyjednać specjalne ulgowe taryfy na prąd z elektrowni miejskiej, oczywiście na pewien dłuższy okres propagandowy, a ambitne władze miejskie popierały niejednokrotnie podobne zabiegi, pragnąc aby tym kosztem zyskało na wyglądzie miasto. To jest logiczne rozumowanie i przy dobrych chęciach mogą nasi kupcy na prowincji przekonać wielu z dotychczas upierających się przy ciemnocie cjców miasta.

Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że kupiec w mieście powiatowem nie ponosi kosztów handlowych reklamowania się w gazetach codziennych, zawodowych, kinoteatrach, nie wydaje katalogów, cenników i innych wydatków, które obciążają kupca z większego miasta z uwagi na miejscową silną konkurencję, to ostatecznie wydatek na urządzenie wystawy — jest drobnym. Zrozumcie panowie, że wasz sklep musi się wyróżniać w powodzi tych jednostajnych sklepików galanterijno-spożywczych. Waszą wystawę musi z zainteresowaniem oglądać codziennie kilkunastotysięczna ludność miasteczka i mieć możliwość upatrzenia dla siebie czegoś ładnego. Za jej pośrednictwem przemówicie do niejednego oszczędnego, który się skusi ulokować leżący kapitał w waszych wyrobach, które bądź co bądź mogą stanowić pewną stałą wartość i zabezpieczenie oszczędności.

Wasze zwiększone obroty przyczynią się do ożywienia produkcji, wam umożliwią lepsze i swobodniejsze warunki zaopatrywania się w towar u hurtownika, a tą drogą płynące zyski powiększą niebawem wasz interes i majątek.

Skoro wywodzę się tyle o znaczeniu wystawy, to oczywiście mam na myśli naszą prowincję b. Kongresówki i województw południowych, bo w zachodnich pierwszy lepszy sklep jubilersko-zegarmistrzowski, a niejednokrotnie jednocześnie i optyczny, przedstawia się daleko lepiej pod względem urządzenia od naszych sklepów w miastach wojewódzkich. Niechże nas nie dziwi wobec tego fakt, że te dwa województwa — Poznańskie i Pomorskie są jednak największym odbiorcą w naszym przemyśle złotniczym,

stanowiąc przytem najbardziej żywy, a jednocześnie zwarty element.

To też korzystając ze wzrastającego stopniowo dobrobytu ogółu społeczeństwa, nie należy zwlekać z zagarnięciem jak najszerzej klienteli i nie czekać z tym na inicjatywę konkurenta. Okno waszej wystawy musi towar sprzedawać, należy zatem zwrócić na nią całą uwagę, pielęgnując ją, ozdabiając, a przede wszystkim należy oświetlać. Nie należy popełniać błędów i nużyć przechodniów miasteczka jedną i tą samą wystawą przedmiotów. Od czasu do czasu trzeba dać możność obejrzenia wszelkich nowości, unikać jednak należy wielkiego gromadzenia ich na wystawie.

D. c. n.

Orwicz



Z CAŁEGO ŚWIATA

Starożytne zegary w Anglii.

Wystawiona jest obecnie zajmująca kolekcja napisów na zegarkach w Guildhall. Po przez lat sto aż do pierwszych dziesiątków dziewiętnastego stulecia, zegarmistrzowie i reparatorzy mieli zwyczaj umieszczania napisu na wewnętrznej stronie koperty. Na niektórych zanotowane jest nie tylko imię i adres zegarmistrza, ale i przepisy regulowania zegarka. Niektóre zawierają modlitwę w zadziwiająco drobnych literkach, podczas gdy inne zaopatrują właściciela w piękne małe mapki. Przeważna ilość napisów jest wygrawerowana przez zręcznych pracowników i stanowią małe dzieła sztuki. Niektóre zaś są pisane ręką. Większość jest pochodzenia brytyjskiego, lecz pewna ilość pochodzi z kolonii, ze Stanów Zjednoczonych i z kontynentu. Kolekcja zainteresowała fachowców swoim ogromem i wybiega poza obręb zbiorów znanych dotychczas.

Zegar w Olomuńcu odnowiony.

W Olomuńcu na Morawach zostały ukończone roboty dokoła odrestaurowania sta-

rożylnego zegara, który się znajduje na północnej stronie ratusza. Odnowienie pochłonęło sumę 100 000 koron. Roboty zakończone zostały umieszczeniem wielkiego malowidła, przedstawiającego personifikację Morawji. Reperacja zegaru jest arcydziełem sztuki zegarmistrzowskiej i stanowić będzie atrakcję zwłaszcza dla cudzoziemców, którzy oddają się studjum o powstaniu sztuki zegarmistrzowskiej w Europie i jak donosi „Odhorny List“ zaczęli tłumnie zwiedzać Olomuniec. Oto drobny przyczynek zrozumienia sprawy przez tamtejsze władze komunalne.

Popieranie wydobywania złota w Sowieciach.

Na podstawie decyzji Ekzekutywy Centralnej i Rady komisarzy zostało w Rosji założone towarzystwo pod nazwą „Sojuz-zoloto“, któremu podlegają wszystkie kopalnie złota na Uralu, w Syberji, w Kazaniu i na Dalekim Wschodzie, jak również aldańskie pola złotonosne. Obok dużych kopalni złota posiada Związek Sowieców jeszcze wielką ilość małych przedsiębiorzeń złotodajnych zawierających rudę

złotą lub złoty piasek. Wszystkie one znajdują się przeważnie bardzo daleko od współczesnych środków komunikacyjnych i byłyby eksploatowane przez niezależnych poszukiwaczy złota, których przed wojną naliczyć było można w Rosji do liczby 60.000, a która obecnie spadła do 15.000. Wskutek tego miarodajne czynniki w celu podniesienia poziomu produkcji złota starają się polepszyć byt tych poszukiwaczy złota przez dostarczanie doskonałych narzędzi jako też artykułów żywności. Poza tem Rząd Sowieców w ostatnich czasach wyekwipował kilka ekspedycji geologicznych dla zbadania nowych przestrzeni zawierających złoto.

Żywa Biżuterja.

W Berlinie jedna z trup kabaretowych zaprodukowała Rewję pod tytułem: „Żywa Biżuterja. Pokaz objął biżuterję od najwcześniejszych czasów, aż do najaktualniejszych i polegał na tem że w rysunki klejnotów wplecione były żywe postacie. Rewja obudziła wielkie zainteresowanie i stała się numerem atrakcyjnym produkcji kabaretowych.

Czasomierze nowe i stare.

W Brytyjskim Zegarmistrzowskim Instytucie Northampton Square, E. C odbył się odczyt pod powyższą nazwą. Lektor p. Mugford przytoczył, że Thomas Tompion, ojciec angielskiego zegarmistrzostwa był nadwornym zegarmistrzem króla Karola II i pochowany został w opactwie w 1713 r. Następcą jego był George Graham jego uczeń, i spadkobierca w specjalności, którą wykonywał w dalszym ciągu. Tompion, mówił lektor, jest twórcą zegara na zamku Windsor. Zegar ten jest kryterjum czasu w jednym z najpiękniejszych pałaców angielskich. Drugim egzemplarzem zadziwiającej sztuki Tompiona jest znany w świecie zegar w Bath. Współczesny Graham Richard Webster praktykujący u Tompiona skonstruował zegar o trzech cyferblatach z wahadłem rtęciowym. Zegar ten pierwotnie był używany do rozsyłania sygnałów zanim były one rozsyłane z Obserwatorium w Greenwich. Zadziwiającem jest zaiste, że dzieło te starych angielskich ze-

garmistrzów dotychczas jeszcze po dwóch stuleciach oddaje doskonale usługi.

Import do Anglii.

Wywóz zegarów ściennych i stojących do Anglii znacznie się zwiększa w roku 1927. Import zegarów w pierwszej połowie 1927 roku dochodzi do l. 093.226 na sumę 195.980 funtów sterlingów w stosunku do wywozu 662.584 zegarów wartości 136.530 funtów w takim samym okresie roku 1926. Większość tych zegarów importowana została z Niemiec.

Zegar dla Hindenburga.

Artystycznie wykonany zegar kominkowy został ofiarowany Hindenburgowi jako dar rządu Württemberskiego: twórcami zegara jest firma „Gebrüder Junghans w Stuttgarcie”. Hindenburg skierował dziękczynne pismo, do prezydenta Basille, w którym pisze: Artystycznie pomyślany i wykonany zegar daje mi dużo przyjemności i zajmie w domu moim specjalnie honorowo miejsce.

Skrzynka pocztowa

Prof. Dmochowski Zdjęcia nie wykorzystałmy narazie, ponieważ wybuch magnetyzacji odbił się w szybie.

P. Kandziara—Poznań. Za życzenia serdecznie dziękujemy.

P. Kaczmarek. Fornitury po sporządzeniu ogólnych spisów.

P. J. Frydman—Jędrzejów. Telefoniowaliśmy do Norblina. Obiecali.

P. Rosekranz—Czortków. Krupski nie ma, Hempel wyszle.

P. Hauser—optyk w Krzemieńcu. Za „Szczęść Boże” dziękujemy. Nazwa poprostu przypadkowo tak wypadła w kompozycji malarza. Nikogo nie skrzywdzimy.

P. Rubin, ale ten z Włocławka. Owszem w najbliższym czasie.

P. Z. z Łodzi—to jest pakszwil konkurencyjny. Należało podać swój adresi świadka. Poszedł do kosza.

P. A. Zipper. Nie omieszkamy zadośćuczynić w najbliższym czasie, prosba nieco ogólna.

P. A. Nagalski. Fotografia pastorała nadeszła dopiero w ostatniej chwili. Dziękujemy i umieścimy w najbliższym czasie.

Kursy metali szlachetnych, surowców oraz walut za ubiegły miesiąc

GIEŁDA SZWAJCARSKA

Srebro cienkie ziarnkowane	frs. 114 za kg.
Złoto cienkie dla futeralników	frs. 3550 za kg.
Złoto walcowane dla pozłotników	frs. 3575 za kg.
Platyna	frs. 14 za gr.

Londyn

Złoto	£. 84/11/1/4
Srebro	£. 26/13/1/6

New-York

Srebro	dol. 58.—
------------------	-----------

Berlin

Złoto za 1 gr.	Rmk. 2.82
Platyna za 1 gr.	Rmk. 8.60
Srebro 1 kg.	Rmk. 75.79

Londyn

Miedź.	£. 60 9/32
Elektrolityczna	£. 65.1/4
Cyna	£. 267.15/18
Ołów.	£. 22.3/4

Warszawa

Za rubla złotego płacą.	zl. 4.67 ¹ / ₂
Gram czystego złota.	zl. 5.9244
Srebro za rubla	zl. 3.30
(w obrotach prywatnych).	

GIEŁDA SZWAJCARSKA (za ubiegły okres)

		Równowartość we fr. szw.	Kupno	Sprzedaż
Francja	100 frs.	100.—	20.30	20.50
Wielka Brytania	1 funt szterl.	25.22	25.285	25.315
Stany Zjednoczone	1 dolar	5.18	5.17	5.19
Kanada	1 dolar.	5.18	5.17	5.20
Belgia	100 belg.	72.10	72.35	72.70
Italia	100 lir.	100.—	28.—	28.25
Hiszpanja	100 pes.	100.—	85.15	85.65
Portugalja	100 escud.	560.—	25.50	25.75
Holandja	100 flor.	208.32	209.35	209.85
Niemcy	100 rmk.	123.45	123.80	124.10
Polska	100 zł.	100.—	58.—	58.50
Austria	100 szyl.	72.93	73.—	73.30
Węgry	100 pengő	50.64	90.70	90.80
Czechosłowacja	100 kor.	105.01	15.325	15.375
Rosja	100 rubli	266.67	—	—
Szwecja	100 kor.	138.89	139.70	140.15
Norwegia	100 kor.	138.80	137.80	138.20
Dania	100 kor.	138.89	138.80	139.15
Bułgaria	100 lew.	100.—	3.73	3.77
Rumunia	100 lei	100.—	3.17	3.22
Jugosławja	100 din	100.—	9.10	9.14
Grecja	100 drahm	100.—	6.50	7.10
Turcja	1 funt tur.	22.78	2.60	2.75
Finlandja	100 mk.	100.—	13.—	13.—
Argentyna	100 pes.	220.—	220.50	222.50
Brazylja	100 milr.	165.—	61.50	62.25
Indje	100 rupji.	168.—	188.50	191.—
Japonja	100 yen.	258.—	236.—	239.—

CENNIK OGŁOSZEŃ PRIX DES AMONCES

$\frac{1}{1}$ strona — zł. 285.— $\frac{1}{2}$ strony — zł. 145.—
 $\frac{1}{3}$ strony — zł. 100.— $\frac{1}{4}$ strony — zł. 75.—
 $\frac{1}{6}$ strony — zł. 40.— $\frac{1}{16}$ strony — zł. 20.—

Drobne ogłoszenie 10 złotych jednorazowo

Dla poszukujących pracy 6 złotych za ogłoszenie

W tekście oraz zarezerwowane na okładkach o 50%, drożej.

Na pierwszej stronie okładki ogłoszeń nie umieszcza się.

Zagraniczne ogłoszenia o 100% drożej.

Drobne ogłoszenia

STEMPLE pieczątki kauczukowe poleca najtaniej wytwórnia „TEF“
 Ważne dla prowincji. Bielańska Nr. 15/17. Tel. 190-00

GRAWER otrzyma do domu kilkanaście tysięcy liter do grawerowania na żetonach. Tylko najtańsze oferty składać do „Sztuki“ dla „Pol. S. Sp“.

MASZYNY nowe i używane dla złotników i grawerów znanych niemieckich firm, pośredniczy i dostarcza F. Kazura. Adres w administracji.

GRAWER (bezrobotny) na wszelkie roboty może się osiedlić w mieście wojewódzkim, twierdzy, gdzie b. duży garnizon wojskowy i wiele robót. Adres wskaże „Sztuka“.

KOPERT DO ZEGARKÓW PRODUKCJA MASOWA

TYLKO DLA KUPCÓW I HURTOWNIKÓW

S. SCHÖNBERG

Warszawa, ulica Graniczna 9, telefon 297-14

Rok założenia 1894

Medal Wystawy Złotniczej
w Warszawie

**KOPERT DO ZEGARKÓW
PRACOWNIA**

L. GŁOWICZOWER

Warszawa, ul. Graniczna 8
wykonywa

Reperacje w zakresie koperciarstwa, randy toczono do szkielec, oksydowanie na sposób szwajcarski

**NA PROWINCJĘ
ZA ZALICZENIEM POCZTOWEM**



STEFAN BRYDAK

Wytwórnia wykwinnej
BIŻUTERJI
oraz robót grawersko-jubilerskich

Warszawa

ul. Senatorska 32, tel. 41-03

FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH

nagrodzona na I Wystawie Złotniczej
w Warszawie

STANISŁAW OWCZARSKI

WARSZAWA

ul. Ogrodowa Nr. 50

TELEFON 83-76

TELEFON 83-76

Zastawy srebrne, stylowe i fantazyjne, przybory do kawy i herbaty, przybory toaletowe, okucia na kryształ i wszelkie roboty w zakres złotnictwa wchodzące.

ROK ZAŁOŻENIA 1909

MEDAL ZŁOTY
1923

MEDAL SREBRNY
1926

FABRYKA WYROBÓW
ZŁOTYCH I SREBRNYCH
W. KRUPSKI i J. MATULEWICZ

WARSZAWA

ul. Leszczyńska Nr. 12

(Dom własny) Telefon 208-77 i 91-04

Poleca w dużym wyborze:

Papierośnice złote i srebrne, gładkie, ozdobne i emaljowane, zapalniczki, puderniczki, ołóweczki, laski, przybory toaletowe, przybory do likierów i kawy, okucia na kryształ, tacki, kubki, kieliszki etc.

The National Physikal Laboratory KEW—TEDDINGTON

REKORD



ZENITH

wykazuje
97,2 — punkty
czyli **maksimum** z pośród wszyst-
kich, dotąd pod obserwacją
wziętych 19 191 zegarów

wykazuje
dziennie — średnie — odchylenie
0,07 — siedem setnią część sekundy
czyli minimum odchylenia, jakie dotąd
obserwowano.

W KEW — TEDDINGTON ZENITH

Zegarek najwyższej precyzji

dostarcza wszystkim renomowanym zakładom zegarmistrzowskim w P o l s c e

H. SZAPIRO i S-ka

Generalne przedstawicielstwo i wyłączna sprzedaż na P o l s k ę
fabryki zegarów „ZENITH“

WARSZAWA, ULICA BIELAŃSKA 3, TELEFONY 272-66 i 212-39

Redakcja i Administracja: Warszawa, ul. Nowogrodzka 48 m. 9 Telefon 301-77. od 3—6 ppół.

Prenumeratę przyjmują wszystkie urzędy pocztowe na konto nasze P. K. O. Nr. 16340. Cena: kwartalnie 3 zł. $\frac{1}{2}$ rocznie 6 zł. i rocznie z premją ogłoszeniową 11 zł. Młodzież zawodowa ze szkół i zatrudniona u pracodawców korzysta zbiorowo z 20% zniżki. Zagranicą tylko rocznie fr. szw. 15. — lub 3 dol. amer. Prenumeratę miejscową można zamawiać i w większych księgarniach w Warszawie w działach czasopism.

Tłocz. w drukarni L. Wolnickiego ul. Poznańska 29. Klisze wykonano w Zakładzie Cynkograf. „Lux“ Wyd. i red. J. Niziński